

Offener Brief

an den Ministerpräsidenten der Republik Türkei, Herrn Recep Tayyip Erdogan,
den Staatspräsidenten der Türkei, Herrn Abdullah Gül,
den Innenminister der Türkei, Herrn Besir Atalay,
die Bundeskanzlerin, Frau Dr. Angela Merkel,
den Außenminister der Bundesrepublik Deutschland,
Herrn Guido Westerwelle
die Justizministerin der Bundesrepublik Deutschland,
Frau Sabine Leutheusser-Schnarrenberger und
den menschenrechtsbeauftragten der
Bundesregierung, Herrn Markus Löning

Zur Kenntnis an sämtliche Abgeordnete des Deutschen Bundestages, die Deutsche Botschaft in Ankara und die Menschenrechtsorganisationen Amnesty International und Human Rights Watch.

Sehr geehrter Herr Ministerpräsident Erdogan, sehr geehrter Staatspräsident Herr Gül, sehr geehrter Herr Innenminister Atalay, sehr geehrte Frau Bundeskanzlerin Dr. Angela Merkel, sehr geehrter Herr Außenminister Westerwelle, sehr geehrte Frau Justizministerin Leutheusser-Schnarrenberger, sehr geehrter Herr Menschenrechtsbeauftragter Löning,

mit großer Besorgnis mussten wir feststellen, dass in der Türkei am Mittwoch, dem 24. 11. 2010 in der Kleinstadt Şemdinli in der kurdischen Provinz Hakkari mehrere Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Stadtverwaltung der legalen kurdischen Friedens und Demokratiepartei (BDP), unter ihnen die Mitglieder des BDP Kreisvorstandes **Yunus Özkoyuncu** und der Verantwortliche für Jugendarbeit **Erdem Akti** und weitere Personen festgenommen worden sind.

Insgesamt wurden 11 Personen inhaftiert. Gegen den Mitarbeiter der Stadtverwaltung **İdris Sakin**, die Mitglieder des BDP Kreisvorstandes **Özkoyuncu** und **Erdem Akti** und den Ladenbesitzer **Selim Şengil** wurde daraufhin in Van Haftbefehl erlassen.

Soweit bekannt ist, beruhen die Festnahmen und Razzien auf der Basis von Aussagen so genannter. geheimer Zeugen. Die Praxis die Aussagen geheimer Zeugen heranzuziehen ist, den Recherchen mehrerer Delegationen in Region zufolge, systematisch und verhindert objektiv ein rechtsstaatliches Verfahren gegen die Beschuldigten. Die kurdische Friedens- und Demokratiepartei BDP, der Menschenrechtsverein IHD und der Verein für die Hinterbliebenen „Verschwundener“, MEYA-DER verurteilen die erneuten Festnahmen scharf und bewerten sie als eine Provokation um eine Lösung der kurdischen Frage behindern.

Auch der Menschenrechtsbeauftragte der Bundesregierung Herr Löning äußerte in einer Anhörung vor dem EU Ausschuss des Bundestages, im November 2010, ebenfalls

Açık Mektup

Türkiye Başbakanı Sayın Recep Tayyip Erdoğan,
Türkiye Cumhurbaşkanı Abdullah Gül,
Türkiye İçişleri Bakanı Sayın Beşir Atalay,
Almanya Başbakanı Bayan Dr. Angelika Merkel,
Almanya Dışişleri Bakanı Sayın Guido Westerwelle
Almanya Adalet Bakanı Bayan Sabine Leutheusser-Schnarrenberger
ve Almanya İnsan Hakları Politikası ve İnsani Yardım Sorumlusu Sayın Markus Löning'e

Bütün Almanya Parlamentosundaki Milletvekillerinin, Ankaradaki Almanya Büyükelçiliği'nin, Uluslararası Af Örgütü ve Uluslararası İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün ve türk, kürt ve alman basının ilgilerine.

Çok Değerli Sayın Başbakan Erdoğan, Sayın Cumhurbaşkanı Gül, Sayın İçişleri Bakanı Atalay, Başbakan Bayan Dr. Angela Merkel, Sayın Dışişleri Bakanı Westerwelle, Adalet Bakanı Bayan Leutheusser-Schnarrenberger, Sayın Markus Löning,

Büyük bir endişe ile tespit ettik ki geçen çarşamba, 24.11.2010 günü, Türkiye'de Hakkari eyaletindeki Şemdinli kentinde birkaç belediye çalışanı ve Barış ve Demokrasi Partinin (BDP) bazı yönetici ve üyeleri gözaltına alındı. Gözaltına alınan kişiler arasında BDP'nin ilçe teşkilatı **Yunus Özkoyuncu** ve **Erdem Akti** bulunuyor.

Toplam 11 kişi gözaltına alındı. Belediyede çalışan **İdris Sakin**, BDP'nin ilçe teşkilat yöneticilerinden **Yunus Özkoyuncu**, ve ilçe gençlik kollarından **Erdem Akti** ve esnaf **Selim Şengil** tutuklandı.

Bildiklerimize göre bu baskılar, gözaltılar ve tutuklamalar sözde "gizli tanık"ların ifadelerinden kaynaklanıyor. Birçok avrupa ve avrupa milletvekillerinin bölgede dolaşan heyetlerin araştırmalarına göre gizli tanıkların kullanımı sistematik ve öznel bir adil davayı sanıklara karşı engelliyor.

Barış ve Demokrasi Partisi (BDP), İnsan Hakları Derneği (IHD) ve sivil toplum örgütü MEYA-DER bu gözaltılar sert kınadılar ve bu durumu kürt sorunu çözümü engellemek için provokasyon olarak değerlendirdiler.

Almanya İnsan Hakları Politikası ve İnsani Yardım Sorumlusu Sayın Markus Löning de Alman parlamentodaki AB kurulunun toplantısında 1.11.2010'da açıkladı ki 18.10.2010 Diyarbakır'da başlayan KCK davası özellikle türk-kürt sorunu ilgili olumlu gelişmeleri engellemek isteyen çevreler

die Auffassung, dass der so genannte KCK Prozess, der Mitte Oktober in Diyarbakir eröffnet wurde, maßgeblich seitens einiger Kräfte in der Türkei betrieben wird, die positiven Entwicklungen bezüglich des türkisch- kurdischen Konfliktes entgegenwirken wollen. In diesem Zusammenhang kritisiert Herr Löning darüber hinaus zu Recht die Verletzung des Rechts auf eine effektive Verteidigung sowie ein faires Verfahren durch die türkischen Behörden. Die jetzigen Verhaftungen finden im gleichen Kontext statt und sind daher ähnlich zu werten. Erneut wird die legale kommunalpolitische Arbeit der kurdischen Verwaltungen kriminalisiert. Der für eine friedliche Entwicklung nötige Annäherungsprozess wird so konterkariert.

Seit die kurdische Bevölkerung in der Türkei parlamentarisch vertreten ist, werden immer wieder Parteien verboten und Politikerinnen und Politiker festgenommen oder inhaftiert. Das betraf die Parteien HEP, DEP, HADEP, DEHAP und DTP, sowie Politikerinnen und Politiker der BDP. Letztere sind seit ihrer Gründung ebenfalls mit starken Repressionen konfrontiert. Aus den Reihen der DTP und BDP sowie zivilgesellschaftlichen Organisationen befinden sich momentan mehr als 1680 Menschen z.T. ohne Anklage in Haft. Das Europaparlament und Regierungen kritisierten ein derartiges Vorgehen seit den 90er Jahren. In Stellungnahmen des Europaparlaments und von Parlamenten der Mitgliedsstaaten wird stets hervorgehoben, dass jede dieser Parteien sich ausschließlich im legalen Rahmen betätigt(e) und auf eine friedliche und demokratische Lösung des türkisch-kurdischen Konflikts hinarbeitet(e). Demzufolge wurden und werden auch die angesprochenen Repressionen scharf kritisiert. Die türkische Regierung wurde seitens der genannten Gremien und der EU - Beitrittskommission bereits mehrfach aufgefordert, das Recht auf Vereinigung (Art. 11 der Europäischen Menschenrechtskonvention / EMRK – Versammlungs- und Vereinigungsfreiheit) einzuhalten. Während in Gremien der EU und in der türkischen Öffentlichkeit der derzeitig begonnene Dialog der türkischen Regierung mit der BDP sowie Abdullah Öcalan als positives Zeichen bewertet wird, setzt der türkische Staat weiterhin eine nicht hinnehmbare Repression- und Kriminalisierungspolitik fort.

Probleme in der Provinz Hakkari

Die Provinz Hakkari ist uns aufgrund einer Vielzahl von Menschenrechtsdelegationen als eine Region in der schwerste Verbrechen gegen die Menschenrechte begangen werden bekannt. Kurdische Menschenrechtsaktivisten und Aktivistinnen, wie auch kurdische Politikerinnen und Politiker sind hier einer Einschüchterungspolitik unterworfen, die bis zur Bedrohung und der Verletzung des Rechts auf körperliche Unversehrtheit und das Recht auf Leben reichen.

Nach dem Verfassungsreferendum häuften sich gravierende Menschenrechtsverletzungen. Mit Besorgnis betrachten wir in diesem Zusammenhang, dass sich Premierminister Erdogan, mehrfach u.a. kurz vor dem Beginn einer An-

tarafından yürütülüyor. Bu bağlamda Sayın Löning türk makamların sanıkların etkili savunma ve adil yargılanma hakkını ihlal ediyor. Şuandaki gözaltı ve tutuklamalar aynı bağlamda gerçekleştirildi ve bu yüzden benzer bir şekilde değerlendirmesi lazım. Yine kürt beldiyelerin yasal yerel siyasi işler kriminalize ediliyor. Barışçıl bir gelişme için gerekli olan yaklaşım süreci o şekilde sataşılıyor.

Kürt halkının temsilcileri Türkiye'nin parlamentosuna katılmasından beri, partiler tekrar tekrar yasaklanıyor ve siyasetçiler gözaltına alınıp tutuklanıyorlar. Bu uygulama özellikle HEP, DEP, HADEP, DEHAP, DTP ve BDP'nin siyasetçilerine karşı kullanılmıştır. BDP'nin kurulmasından beride BDP'nin siyasetçiler de sert bir baskıyla karşılanıyor. BDP, DTP ve sivil toplum örgütlerin saflarından şu an 1500'den fazla kişi hapiste yatıyor. Onlardan bazıları daha resmi bir suçlamasız. Avrupa Parlamentosu ve hükümetler herhalde öyle bir uygulamayı 90yıllardan beri sert eliştiriyorlar.

AP'nun ve Avrupa Birliğinde üye olan devletlerin açıklamalarında bu partilerden hepsi sadece yasal ve kürt sorunun demokratik ve barışçıl bir çözüm için çalıştığını her zaman yinede vurguluyorlar.

Bu yüzden bahsettiğimiz baskıları da sert eleştiriliyor. Bahsettiğimiz kurumlar ve AB katılma komisyonu, Türk devletinin Toplantı ve dernek kurma özgürlüğü (Madde 11. Avrupa İnsan Hakları Sözleşme/AİHS) uygulamasını birkaç defa talep etti.

BDP İl Eşbaşkanları M. Sıddık Akış ve Berivan Akboğa, BDP Genel Merkez çalışanları İzzet Belge, Baki Özboğanlı, BDP Merkez İlçe Başkanı Seyithan Şahin, Belediye Meclis Üyesi Tahir Koç, BDP Hakkari eski İl Başkanı Hıvzullah Kansu, BDP Merkez İlçe Yöneticisi Hüsna Sağın, BDP İl Yöneticisi Fatma Duman ve DİHA muhabiri Hamdiye Çiftçi'nin gözaltısı özellikle bu Madde 11 ve Özgürlük ve güvenlik Madde 5 AİHS ihlal ediyor.

Hakkari'deki durumu

Gönderdiğimiz heyetlerin araştırmalarına göre Hakkari eyaletinde birçok insan hakları ihlalleri ve ağır suçları insanlığa işlendiği yer alıyor. Hem kürt insan hakları savunucuları hem kürt politikacılar burada bir baskı ve korkutma politikası yaşıyor. Uluslararası kamuoyu oluşumunun bedeli olarak Hakkari ili genelinde baskıdan, hayati tehlike oluşturan uygulamalara kadar uzanan yaptırımlar söz konusudur.

Anayasa Referandumdan sonra ağır insan hakları ihlallerinin sayısı artıyor. Endişe ile tespit ettik ki bu bağlamda Sayın Başbakan Erdoğan'ın bir kaç defa özellikle bu ağır ihlallerinin başlamasından önce olumsuz bir şekilde Hakkari bölgesini ele alıp

häufung von schweren Menschenrechtsvergehen, negativ über die Provinz Hakkari geäußert hatte - und zu einer Änderung der Protesthaltung der dortigen Bevölkerung unter dem Einsatz sämtlicher zur Verfügung stehender Mittel Zustände aufrief.

Im Folgenden einige Beispiele:

1. Fall

Am 15.9.2010 umstellten der regionalen Direktion unterstellte Polizei und Spezialeinheiten das Haus des BDP Bürgermeisters der Stadt Hakkari/Semdinli, Sedat Tore und eröffneten das Feuer. Das Haus wurde von Kugeln durchsiebt. Während des 15-minütigen Beschusses stießen die Einheiten schwere Drohungen und Beleidigungen gegen den Bürgermeister aus. „Sicherheitskräfte“, ebenfalls zu der besagten Direktion gehörig, verhafteten und folterten gleichzeitig einen Verwandten des Bürgermeisters. Soldaten verhöhnten ihn: „Du hast Sedat Tore unterstützt, jetzt soll er kommen und dir helfen.“ Dabei stiegen sie auf seinen Kopf und quetschten diesen.

2. Fall

Ein Taxifahrer wurde willkürlich wegen einer vermeintlichen Straftat im Rahmen einer Beerdigung von Guerillas am 21.8.2010 in Semdinli festgenommen. Er wurde so schwer gefoltert, dass er vier Tage stationär im Krankenhaus behandelt werden musste. Trotz seiner durch ein Überwachungsvideo und Fotoaufnahmen erwiesenen Unschuld, das ihn in seinem Taxi zum Tatzeitpunkt an einem anderen Ort zeigte, ist er bis Heute inhaftiert. Wie in vielen weiteren Fällen wurde über diesen Fall von der Staatsanwaltschaft eine Geheimhaltungsverfügung verhängt. Eine effektive Verteidigung wird auf diese Weise verhindert.

3. Fall

Am 21.10.2010 beschossen Militäreinheiten bei einer Razzia im Dorf Ortaklar nahe Semdinli aus Skorpion-Panzerfahrzeugen Dorfbewohner und Häuser. Sie verletzten dabei den 16-jährigen İzzet Demir schwer am Kopf.

4. Fall

Am 8.9.2010 schoss ein Offizier des türkischen Militärs bei Protesten dem 15-jährigen Jugendlichen Enver Turan gezielt in den Kopf. Der Junge verstarb wenige Wochen später. Der Gouverneur von Hakkari verteidigte die Tat des Offiziers: „Ein Unteroffizier, der Opfer eines Angriffes mit Steinen geworden war, stieg aus seinem Auto aus und verteidigte sich mit Schüssen in die Luft. Aufgrund dessen wurde eine Person durch eine Kugel am Kopf verletzt.“ Augenzeugen berichten dagegen, dass der Offizier ohne wirkliche Not aus dem Auto ausstieg, beliebig eine Zielperson wählte und schoss. Die Ermittlungen gegen den Offizier werden verschleppt. Aufgrund einer Geheimhaltungsanordnung (s.o.) werden keine Informationen über das Verfahren herausgegeben.

her yöntem ile oradaki halkın protesto tutumunu deęiřtirmek için gerekli olduęunu söyledi.

Vaka 1

15.09.'10'da Hakkari/Şemdinli ilinin BDP'li Belediye Başkanı Sedat Töre'nin evini ilçe emniyet müdürlüğüne baęlı polis ve özel timler sararak ateş açtılar. Ev mermilerle tarandı. Bu 15 dakika devam eden eylem sırasında belediye başkanına ağır hakaretler ve tehditlerde bulunmuştu. İlçe emniyet müdürlüğüne baęlı polis ve özel timler aynı zamanda Belediye Başkanı'nın bir akrabasını tutuklayarak işkence yaptılar ve kendisiyle şöyle alay ettiler: "Sedat Töre'yi destekledin. Şimdi gelsin sana yardım etsin." Bunu söylerken kafasına binerek ezdiler.

Vaka 2

Bir taksi şoförü sözde işledięi bir suç yüzünden bir gerilla cenazesi esnasında 21.08.2010'da keyfi bir şekilde yakalandı. O kadar çok işkence gördü ki, dört gün hastahanedeyatılı tedavi görmek zorunda kaldı. Olay zamanında başka bir yerde bulunduğunu gösteren ve böylece suçsuz olduğunu kanıtlayan foto ve video kaydına rağmen günümüze kadar halen tutuklu bulunmaktadır.

Daha öncekiler de olduęu gibi bu dosya üzerinde de gizlilik kararı verilerek etkin bir savunmanın yapılması engellendi.

Vaka 3

21 Ekim'de askeri timler Şemdinli yakınlarındaki Ortaklar köyüne düzenlenen bir baskında Skorpion araçlarından köy halkına ve evlerine ateş açtılar. 16 yaşındaki İzzet Demir'i kafasından ağır yaraladılar. Savcılık bazı askerlerin silahlarına el koydu. Soruşturma halen devam ediyor.

Vaka 4

08.09.2010'da Türk ordusunun bir subayı, protesto gösterileri esnasında 15 yaşındaki genç Enver Turan'ı kafasına nişan alarak vurdu. Genç, bir kaç hafta sonra öldü.

Hakkari valisi subayın yaptığını savundu: "Taşla saldırıya maruz kalan bir astsubay aracından inerek kendisini havaya ateş açarak savundu. Bunun sonucunda bir kişi kafasına isabet eden bir mermi sonucunda yaralandı."

Görgü tanıkları ise subayın gerçek bir aciliyet olmadan aracından indiğini, keyfi bir şekilde bir kişiyi hedef seçerek ateş açtığını söylemektedirler. Subaya karşı açılan soruşturma sarkıtılıyor. Gizlilik kararından ötürü (bknz. yukarıda) davayla ilgili bilgi verilmemektedir.

5. Fall

In Hakkari Stadt wurden in den letzten drei Monaten zahlreiche PolitikerInnen und GewerkschafterInnen und JournalistInnen festgenommen. Darunter der ehemalige stellvertretende Bürgermeister, Bülent Armut und die engagierte Menschenrechtsjournalistin Hamdiye Ciftci. Im Fall Bülent Armut wurde ebenfalls eine Geheimhaltungsverfügung verhängt, die beinhaltet, dass ihm der Grund seiner Inhaftierung bisher nicht mitgeteilt wird.

6. Fall

Einen Tag nachdem TeilnehmerInnen einer Menschenrechtsdelegation ein Büro der BDP in Yüksekova/Gever besuchten, verübten unbekannte Täter am 22. 10. 2010 einen Bombenanschlag auf dieses Büro. Allem Anschein nach handelt es sich dabei um einen Racheakt aufgrund internationaler Kontakte. In Şemdinli/Şemzinan wurde 2005 ein ähnlicher Bombenanschlag verübt, es war ein mit Sprengstoff beladener Wagen zur Explosion gebracht worden. Mehr als 60 Läden wurden und die dort befindliche Moschee vollständig zerstört. Unsere Delegation konnte am Tag zuvor die Folgen des Ereignisses dokumentieren und mit Zeugen sprechen. Es entstanden bei dem jetzigen Anschlag glücklicherweise lediglich Sachschaden und eine Massenpanik. Dieser Bombenangriff ist als Teil einer nicht hinnehmbaren psychologischen Kriegsführung gegen die - und einem ausgedehnten Angriff auf die Zivilbevölkerung zu sehen.

7. Fall

Am Morgen des 16.09. explodierte um ca. 9.00 Uhr Morgens eine fern gezündete Antipanzermine in der Nähe des Dorfes Geçitli/Peyanis unter einem Reisebus. 9 Insassen, sämtlich DorfbewohnerInnen, wurden getötet. Die Mine stammte aus deutscher Produktion. Staatlicherseits wurde der Anschlag zunächst der PKK zugeschrieben, die sich sofort distanzierte und ein solches Vorgehen gegen die Zivilbevölkerung verurteilte.

Recherchen von Menschenrechtsorganisationen zufolge ergeben sich folgende Fakten:

Die BewohnerInnen von Geçitli/Peyanis, vormals Dorfschützer, haben vor einiger Zeit ihre Waffen niedergelegt und sich der BDP angeschlossen. Beim Verfassungsreferendum hatten 99% der DorfbewohnerInnen den seitens der BDP ausgerufenen Boykott unterstützt.

Die Art des verwendeten Sprengsatzes, sowie am Tatort zurückgelassene Rucksäcke von Spezialeinheiten der Türkischen Armee, welche Sprengsätze, Kabel und Anleitungen aus Militärbesitz enthielten, die die Bevölkerung sicherstellte, legen die Vermutung nahe, das Kräfte aus dem Militär den Anschlag begingen.

Der Tatort befindet sich auf einer übersichtlichen Ebene, die in sämtlichen Richtungen von Militärstützpunkten umgeben ist. In der Entfernung von wenigen hundert Metern

Vaka 5

Hakkari kentinde son üç ayda bir çok politikacı, sendikacı ve gazeteci yakalandı. Bunların arasında eski Belediye Başkanı yardımcısı Bülent Armut ve etkin insan hakları gazetecisi Hamdiye Çiftçi de bulunuyor. Bülent Armut davasında da kendisine neden tutuklandığının şimdiye kadar söylenmemesini içeren gizlilik taahhüdü konuldu.

Vaka 6

Heyet katılımcıları BDP'nin Yüksekova/Gever'deki bir bürosunu ziyaret ettikten sonra 22.10.2010'da bu büroya faili meçhul bir bomba saldırısı düzenlendi. Görüldüğü kadarıyla bu, uluslararası temaslarda bulunulmasından ötürü düzenlenen bir intikam eylemiydi.

Terkedilmiş bir cami ve BDP bürosu arasına bir araç park edilmiş. Benzeri bir şekilde 2005'de Şemdinli'de bomba yüklü bir araç patlatılmış.60 işyeri kullanılamaz hale gelmiş ve orada bulunan cami kullanılmaz hale gelmişti. Bunu heyet aynı gün yerinde belgelemişti.

Şimdiki saldırıda şanslı bir şekilde sadece mala zarar gelerek kitlesel panik durumundan başka bir zarar olmadı.

Bu bombalı saldırı sivil halka karşı abullenilemeyecek bir psikolojik savaşın ve genişletilmiş bir saldırının parçası olarak görülmelidir.

Vaka 7

16 Eylül sabahı, sabah saat 09.00 sularında uzaktan kumandalı bir tanksavar mayını Geçitli/Peyanis köyü yakınlarında bir seyahat otobüsünün altında patladı. Hepsi köy halkı olan 9 yolcu öldü. Mayın Alman üretimiydi. Devlet saldırıyı derhal, bunu reddeden ve sivil halka karşı böyle bir eylemi yargılayan PKK'ya atfetti.

İnsan hakları örgütlerinin araştırmalarına göre ortaya çıkan olgular:

Daha önce köy koruculuğu yapan Geçitli/Peyanis halkı bir kaç zaman önce silahlarını bırakarak BDP'ya katıldılar. Anayasa referandumunda köy halkının yüzde 99'u BDP tarafından başlatılan boykotu desteklemişlerdi.

Kullanılan patlayıcı madde türü ile halkın tesbit ettiği ve olay yerinde geride kalan ve içinde askeriyeyle ait patlayıcı madde, kablolar ve kullanım tarifeleri bulunan Türk ordusunun özel timlerine ait sırt çantalarından ötürü saldırının askeri çevrelerce düzenlendiği muhtemel görünmektedir.

Olay yeri, tüm yönlere doğru askeri üsler tarafından sarılmış, görüş olanağı elverişli bir düz ovada bulunuyor. Olay yerinden bir kaç yüz metre

des Tatortes befinden sich Dorfschützerstationen, die direkten Blick auf den Tatort zulassen.

Nach der Detonation wurde ein Funkspruch der türkischen Armee abgehört, in dem thematisiert wurde, dass die Täter ihre Ausrüstung am Tatort zurückgelassen hätten und sofort abholen müssten, bevor sie jemand fände. Die Bevölkerung des Dorfes war jedoch zuvor an den Tatort geströmt und hatte die o.g. Beweise sichergestellt. 40 Minuten später kamen Soldaten zum Tatort, schossen mehrfach in die Luft und versuchten die Taschen in Besitz zu nehmen. Die Bevölkerung übergab die Taschen jedoch erst nach eingehender Dokumentation durch MenschenrechtlerInnen, direkt der Staatsanwaltschaft.

Aussagen zufolge ging eine Woche vor der Tat ein Befehl des Militärs an die Dorfschützer, eine Gruppe die sich in der Region bewegen würde, nicht zu behelligen. Obwohl der Tatort innerhalb von drei Minuten per Hubschrauber aus Hakkari/Colemerg erreichbar ist und bis dahin bei jeder Sichtbarkeit von Unbekannten das türkische Militär mit Luftunterstützung sofort vor Ort war, blieben Maßnahmen dieser Art am Tag des Anschlags aus. Der Gouverneur von Hakkari erklärte dazu: „Ich verstehe auch nicht warum die Armee sich so verhielt.“ Die in der Nähe des Tatorts stationierten Dorfschützer waren Augenzeugenberichten zufolge, außergewöhnlicher Weise seit einer Woche vor der Tat nicht mehr in der Nähe des Tatorts gesehen worden.

8. Fall

Auf der Hauptstraße zwischen Yüksekova und Van stoppten ZeugInnenaussagen zufolge Soldaten zwei Fahrzeuge in denen sich jugendliche Mitglieder der BDP befanden. Die Soldaten ließen die Insassen aussteigen, sich mit dem Gesicht nach Unten auf den Boden legen und schossen dem Sprecher der kurdischen Jugendorganisation (DYG), Sedat Karabağ, in den Kopf. Die neun weiteren jugendlichen AktivistInnen wurden festgenommen. Die Staatsanwaltschaft verhängte eine Geheimhaltungsverfügung über den Vorfall und die Ermittlungen.

Es handelt sich hierbei um den Versuch einer extralegalen Hinrichtung.

Kontinuität der Ereignisse

Wir möchten hier erneut auf die die Inhaftierung der beiden BDP Kreisvorsitzenden M. Sıddık Akış und Berivan Akboğa, der Mitarbeiterin und des Mitarbeiters im BDP Büro, İzzet Belge und Baki Özboğanlı, des BDP Vorsitzenden von Hakkari Stadt Seyithan Şahindas, des Stadtratmitglieds Tahir Koç, des ehemaligen BDP Kreisvorsitzenden von Hakkari Hıvzullah Kansu, des Mitglieds der BDP Kreisleitung Hüsna Sağın, der BDP Kreisleiterin Fatma Duman und der Korrespondentin der Nachrichtenagentur DİHA Hamdiye Çiftçi hinweisen - und betonen, dass diese Verhaftungen Artikel Art. 11 EMRK, sowie dem Art. 5 der EMRK - Recht auf Freiheit und Sicherheit zuwider laufen.

uzaklığında olay yerinin doğrudan görülebileceği mesafede köy korucu karakolları bulunuyor.

Patlamadan sonra Türk ordusunun, failerin donanımlarını olay yerinde bıraktıklarının ve bunları kimse bulmadan almaları gerektiğinin dile getirildiği telsiz konuşmaları dinlenildi. Köy halkı ise olay yerine önceden gelmiş ve anılan ispatları toplamıştı. 40 dakika sonra askerler olay yerine gelerek bir çok defa havaya ateş edip çantalara el koymaya çalıştılar.

Halk çantaları, insan hakları savunucularının bunu titiz bir şekilde belgelendirmesinden sonra doğrudan savcılığa verdiler.

Söylenilenlere göre olaydan bir hafta önce askeriye tarafından köy korucularına, bölgede hareket eden bir grubu rahatsız etmeme talimatı verilmiş. Olay yerine Hakkari/Colemerg'den helikopterle üç dakikada ulaşılacakken ve o güne kadar yabancıların görülmesiyle birlikte Türk ordusunun derhal oraya hava desteği ile gelmiş olmasına rağmen bu tür önlemler saldırı gününde alınmıyor. Hakkari valisi bununla ilgili şu açıklamayı yapıyor: "Ordunun neden böyle davrandığını ben de anlamıyorum." Olay yeri yakınında üsleri olan köy korucuları görgü tanıklarının söylediklerine göre olağanüstü bir şekilde olaydan bir hafta öncesinden itibaren olay yeri yakınlarında görülmemişler.

Saldırdan sonra köy halkı aralarında, güvenlikleri artık sağlanamadığı için yöreyi topluca terketmeyi tartışıyor.

Vaka 8

11.12.10'da görgü tanıklara göre BDP gençlik kollunda çalışanlar iki araçla giderken Yüksekova-Van yolu üzerinde askerler tarafından durduruldu. Araçlarından indirilen gençler yavaşça yere yatırılırken, DYG Yüksekova Meclisi Sözcüsü **Sedat Karadağ** (33) askerler tarafından başından vuruldu. Diğer dokuz gençler gözaltına alıp tutuklandılar. Savcılık dosyalarına „gizlilik“ konuldu.

Bu olay bir yargısız infaz girişimidir.

Olayların arkaplanı

Yini biz açıklamak istiyoruz ki BDP İl Eşbaşkanları M. Sıddık Akış ve Berivan Akboğa, BDP Genel Merkez çalışanları İzzet Belge, Baki Özboğanlı, BDP Merkez İlçe Başkanı Seyithan Şahin, Belediye Meclis Üyesi Tahir Koç, BDP Hakkari eski İl Başkanı Hıvzullah Kansu, BDP Merkez İlçe Yöneticisi Hüsna Sağın, BDP İl Yöneticisi Fatma Duman ve DİHA muhabiri Hamdiye Çiftçi'nin gözaltısı özellikle bu Madde 11 ve Özgürlük ve güvenlik Madde 5 AİHS ihlal ediyordur.

Gazeteci Hamdiye Çiftçi Hakkari'de gözaltına alınmış. Güvenlik güçleri, insan hakları hakkında röportajları için tanınmış olan gazeteciyi yıllardan

Die zur gleichen Zeit festgenommene Journalistin Hamdiye Ciftci wurde vorher seit mehreren Jahren wiederholt von Sicherheitskräften bedroht. Sie ist u.a. für ihre Reportagen über Menschenrechtsverletzungen bekannt. Besonders in den letzten Monaten werden Pressefreiheit und das Recht auf freie Meinungsäußerung (Art. 10 EMRK - Freiheit der Meinungsäußerung) in der Türkei zunehmend eingeschränkt.

Ein türkisches Gericht verurteilte im Frühjahr 2010 Vedat Kursun, einen Journalisten der kurdischsprachigen Zeitung Azadiya Welat Vedat Kurşun zu 166 Jahren und 6 Monaten Haft. Im Jahr 2009 wurden insgesamt 36 Journalistinnen und Journalisten inhaftiert, 44 mal wurde die Verbreitung von Zeitungen, Magazinen oder Fernsehsendungen zeitweise verboten. Immer wieder werden Journalisten von Sicherheitskräften misshandelt oder mit Folter oder dem Tod bedroht. Wir fordern die umgehende Freilassung der kritischen Journalisten Hamdiye Ciftci, Vedat Kursun und der weiteren von der Einschränkung der Pressefreiheit Betroffenen. Das Vorgehen gegen die JournalistInnen verstößt gegen die Pressefreiheit sowie in vielen Fällen Art. 3 EMRK - Verbot der Folter, sowie Art. 2 EMRK - Recht auf Leben.

In den letzten Wochen wurden darüber hinaus Friedensdemonstrationen von Sicherheitskräften angegriffen und Teilnehmerinnen und Teilnehmer, darunter Parlamentsabgeordnete und Journalistinnen und Journalisten, teilweise schwer verletzt. Auch bei den oben genannten Festnahmen kam es zu Drohungen und gewalttätigen Übergriffen (Verstöße gegen Art. 3 EMRK sowie Art. 11 EMRK) und gewalttätigen Übergriffen, in einem Fall sogar gegenüber einem 3 jährigen Kind (Verstöße gegen Art. 3 EMRK sowie die UN- Kinderrechtsresolution). Ein solches Agieren sehen wir mit großer Besorgnis. In übereinstimmenden Schilderungen der türkischen Presse und von Menschenrechtsorganisationen wird das Vorgehen der Sicherheitskräfte als übertrieben gewalttätig und unverhältnismäßig charakterisiert. Mit Betroffenheit müssen wir feststellen, dass sich daher der Eindruck aufdrängt, dass die politisch gewählte Vertretung der kurdischen Bevölkerung, u.a. unter Missbrauch des Anti-Terror Gesetzes (TMK), mundtot gemacht und die Bevölkerung eingeschüchtert werden soll.

Auch die 19 dokumentierten Fälle extralegaler Hinrichtungen und mehr als 600 Fälle von Folter im ersten Halbjahr 2010 sind nicht hinnehmbar.

Insbesondere vor dem Hintergrund eines andauernden Waffenstillstands der kurdischen Guerilla, möchten wir die türkische Regierung dazu auffordern, endlich von ihrer Eskalationsstrategie abzuweichen und Schritte zu Verhandlung und Versöhnung mit allen notwendigen Ansprechpartnern, u.a. der BDP, Abdullah Öcalan und der PKK zu beginnen. Ein nötiger Schritt in Richtung Frieden wäre auch die sofortige Einstellung militärischer und polizeilicher Operationen, sowie die Freilassung der mehr als 1680 inhaftierten kurdischen Politiker und Politikerinnen, Menschenrechtler und Menschenrechtlerinnen.

beri tekrar tekrar tehdit ediyor. Özellikle geçen aylarda basın ve ifade özgürlüğüne (Madde 10 AİHS) gitgide kısıtlanıyor. Azadiya Welat gazetesinde çalışan gazeteci Vedat Kurşun 166 yıl 6 ay hapis cezasına çarptırıldı, 2009 36 gazeteci tutuklu yargılanmaya devam etmiş, 44 kez gazete, dergi ve televizyon yayınları durdurulmuş, gazeteciler güvenlik güçleri tarafından tekrar tekrar ölümle ve işkenceyle tehdit ediliyor. Bu ölüm tehditleri, işlenmiş cinayetler gibi Madde 3 AİHS – İşkence yasağı – ve Madde 2 Yaşam Hakkı ihlal ediliyor.

Geçen haftalarda barış yürüyüşlerine güvenlik güçleri tarafından saldırılmış, ve katılanlar arasında milletvekilleri ve gazeteciler ağır yaralanmış. Önce bahsettiğimiz gözaltı ve ev baskılarında, tehditler (Madde 3 AİHS ihlali) ve şiddet uygulanıldı. 3yaşındaki bir çocuk bile güvenlik görevlisi tarafından dövülmüş (Madde 3 AİHM ve BM Çocuk Hakları Kararı'nın ihlali).

Böyle bir uygulamayı bizler büyük bir endişeyle görüyoruz. Türkiye basının ve insan hakları örgütlerinin mutabık tasvirlerine göre güvenlik güçlerinin davranışı orantısız ve şiddetli.

Şaşkınlıkla biz belirtmeliyiz ki bize etkiyi kabul ettiriyorlar ki kürt halkının seçilmiş olan temsilcileri ve gazetecileri, Terör Mücadele Kamuyula (TMK) kullanarak susturmak ve halka korkutmak isteniyor.

19u belgelendi yasal dışı idam ve 600ü belgelendi işkence olaylarının varlığının yapıldığı sadece 2010'un ilk yarısında kabul edilemez bir durum.

Özellikle kürt Gerillalarının ateşkes sürecinde biz türk hükümetinin bu kızışma stratejisinden vazgeçmesi ve sonunda adımlar müzakere ve barışma için adım atması ve bütün gerekli muhataplarla özellikle Sayın Abdullah Öcalan, PKK, ve BDP anlaşmaya çağırıyoruz. Önemli bir adım barışa doğru asker ve polis operasyonlarının derhal durdurulması ve 1680 tutuklu bulunan kürt politikacılar, gazeteciler ve insan hakları savunucuların zerbast bırakılması gerekli.

Madde 2, Madde 3, Madde 10 ve Madde 11'deki hakların garantisini verilmeden Türkiye'de uzun vadeli bir barış için çalışmak çok az imkan olacak.

Biz gelecek gelişmeleri özellikle bahsettiğimiz durumları her şeyden önce hukuksal ve insan hakların bakışiacısından gözetleceğiz.

Öyle bir sürede bir Hakikat ve Adalet Komisyonu işlediği haksızlıkların araştırması için bize göre çok faydalı olur.

Çok değerli Başbakan Sayın Erdoğan, Sayın Cumhurbaşkanı Gül, Sayın İçişler Bakanı Atalay, Dışişleri Bakanı Sayın Westerwelle,

Ohne die Einhaltung der in den Art. 2, Art. 3, Art. 10 und Art 11 gesicherten Rechte und der UN Kinderrechtsresolution, wird es kaum möglich sein, auf einen langfristigen Frieden in der Türkei hinzuarbeiten.

Wir werden mit besonderer Aufmerksamkeit die weiteren Entwicklungen, vor allem in Bezug auf die oben genannten Fälle, insbesondere unter juristischen und menschenrechtlichen Gesichtspunkten beobachten.

In einer so entscheidenden Phase wären auch eine juristische Aufarbeitung geschehenen Unrechts z.B. durch eine Wahrheitskommission und Amnestieregulierungen unseres Erachtens wünschenswert.

Wir bitten Sie, sehr geehrter Herr Ministerpräsident Erdogan, sehr geehrter Herr Staatspräsident Gül, sehr geehrter Innenminister Herr Atalay, sehr geehrte Frau Bundeskanzlerin Merkel, sehr geehrter Herr Außenminister Westerwelle, sehr geehrte Frau Justizministerin Leutheusser-Schnarrenberger und sehr geehrter menschenrechtsbeauftragter der Bundesregierung Herr Löning, mit positivem Bezug auf die Menschenrechte und das Völkerrecht, sich im Rahmen ihrer Möglichkeiten, mit allen ihnen zur Verfügung stehenden Mitteln, für die sofortige Freilassung der benannten Personen einzusetzen.

Darüber hinaus bitten wir sie darum ihr politisches Handeln auf eine friedliche Lösung des türkisch - kurdischen Konfliktes zu konzentrieren und in ihren jeweiligen Tätigkeitsbereichen auf eine Einhaltung der Menschenrechte und des Völkerrechtes hinzuwirken.

Andrej Hunko, Mitglied des Bundestags

Ingrid Remmers, Mitglied des Bundestags

Prof. Dr. Norman Paech, Völkerrechtler, ehem. Mitglied des Bundestags

Bärbel Beuermann, Mitglied des Landtags von Nordrhein-Westfalen

Hamide Akbayir, Mitglied des Landtags von Nordrhein-Westfalen

Christiane Schneider, Mitglied der Hamburger Bürgerschaft

Ali Atalan, Mitglied des Landtags von Nordrhein-Westfalen

Martin Dolzer, Soziologe

Michael Knapp, Historiker

Britta Eder, Rechtsanwältin

Arnold Bruns, Verlagsleiter, Bonn

Wolfgang Struwe, Isku

Anni Pues, Rechtsanwältin

Ville Punto, Rechtsanwalt

Özge Taş, Rechtsanwalt

Jürgen Schneider, Rechtsanwalt

Başbakan Angela Merkel ve Adalet Bakanı Sayın Leutheusser-Schnarrenberger, Sayın Markus Löner biz insan haklarına ve uluslararası hukukuna karşı positif duran şahıslar olarak, bizler tarafından bahsettiğimiz kişilerin derhal zerbast bırakılmalarına, sizin imkanlarınızla desteklemenizi rica ediyoruz.

Bundan başka, biz sizin siyasi etkinliklerinizi kürt sorununun barışçıl bir çözüm için konsantre olmanızı ve sizin çalıştığınız bölgelerde insan ve uluslararası hakları uygulaması desteklemenizi rica ediyoruz.

Andrej Hunko, Mitglied des Bundestags

Ingrid Remmers, Mitglied des Bundestags

Prof. Dr. Norman Paech, Völkerrechtler, ehem. Mitglied des Bundestags

Bärbel Beuermann, Mitglied des Landtags von Nordrhein Westfalen

Hamide Akbayir, Mitglied des Landtags von Nordrhein-Westfalen

Christiane Schneider, Mitglied der Hamburger Bürgerschaft

Ali Atalan, Mitglied des Landtags von Nordrhein-Westfalen

Martin Dolzer, Soziologe

Michael Knapp, Historiker

Britta Eder, Rechtsanwältin

Arnold Bruns, Verlagsleiter, Bonn

Wolfgang Struwe, Isku

Anni Pues, Rechtsanwältin

Ville Punto, Rechtsanwalt

Özge Taş, Rechtsanwalt

Jürgen Schneider, Rechtsanwalt